***بر الوالدين 孝顺父母***

孝顺父母

**] 中文[**

**بر الوالدين**

**[باللغة الصينية ]**

**来源 ：伊斯兰之光**

**مصدر: موقع نور الإسلام**

**编审:** 伊斯兰之家中文小组

**مراجعة:** فريق اللغة الصينية بموقع دار الإسلام

**沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室**

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض**

**2014 – 1436**

**[](http://www.islamhouse.com/)**



**奉普慈特慈的真主之名**

孝顺父母

【呼图白讲坛】

编译：一卅柯 · 韩文成



赞美安拉给我们规定高尚的道德准则，禁止我们迫害他人、忤逆父母、口是心非。

我见证万物非主，惟有安拉，独一无二的主，他命令我们善待和孝顺父母；我见证先知穆罕默德是主的仆人和使者，他一再强调敬重和孝顺父母的义务，愿主无量地赐福安于他和圣裔及圣伴们，直至报应日！

安拉的仆民啊！

我首先嘱告你们和我自己要敬畏和顺从主，至尊主说：“信士们啊！你们要虔诚地敬畏安拉，只应顺主而亡。”（《古兰经》3章102节）

各位穆斯林：

至尊主创造我们是为了一个伟大而光荣的目的，即崇拜独一无二的主，他说：“我造化精灵和人类，只为他们崇拜我。”（《古兰经》51章56节）

人类崇拜和接近天地之主的最伟大之举，是以最好的方式孝顺自己的父母，为此主将孝顺父母和认主独一并提：“你们要崇拜安拉不以任何物配主，要孝顺父母···”（《古兰经》4章36节）

“你的主命令你们只崇拜他，并孝顺父母。当其中一位或两位与你同住而上了年纪时，你不可对他俩说‘讨厌！’之类的不敬之语，更不可呵斥他俩。要用体贴温存的话语跟他俩说话，要毕恭毕敬地服侍他俩，并祈祷说：“主啊！求您慈悯二老，犹如在我年幼时他俩抚育我一样。”（《古兰经》17章23－24节）

作为穆斯林我们应该铭记这些教诲，至尊主在这些伟大的经文中给我们阐明了如何对待自己最亲的人，除安拉之外，他们是我们来到这个世界的缘因。主提醒我们注意年迈父母的状况，因为他们此时最需要我们，也因为我们有时对他们缺乏耐心，所以在任何情况下，主都禁止我们对父母说表示厌恶嫌弃的话，如表示不耐烦的：“唉！”“呸！”“讨厌！”等不敬之语，言辞虽然不多，但是性质恶劣。

至于辱骂或殴打 — 求主保佑我们免犯此罪 — 则纯粹是忤逆和遗弃父母，必将遭到执掌报应之主的谴怒和惩罚。圣伴艾卜．胡莱赖（主降喜爱）传述：“先知问我们：‘你们想不想知道什么是最大的罪过？’他重复问了三次，我们都回答说：‘圣使啊！快告诉我们吧。’他说：‘举伴安拉和忤逆父母。’然后他坐直了身子说道：‘还有谎言和作伪证。’他一直重复强调此话，我们听得心里直发毛，心想但愿先知别再重复。”（《两大圣训录》）

子女必须说让父母满意和高兴的话，见面时要热情和面带微笑，亲吻父母的头和手，哪怕有损于自己也要满足父母的要求。

圣伴艾卜．胡莱赖（主降喜爱）说过：“走路时不要先于父亲，而应紧随身后或身旁，不要让人将自己与父亲隔开，不要在父亲的屋顶上走动而使他感到害怕，不要吃父亲看中而想吃的那一块肉。”

认主独一第一 孝顺父母第二

二老生养我们 理应得到善待

各位信士：

假如我们翻阅天经明文，必定会对其中关照和强调父母权利的经文感到惊奇，至尊主甚至命令我们孝顺不信主的父母，只要他们不强迫我们违抗主：“如果他俩强迫你给我举伴不可理喻之事，你就不要顺从，但在今世生活方面你要善待他俩。你要追随归顺我的人的道路，然后你们统统回归于我，我将把你们的所作所为告诉你们。”（《古兰经》31章15节）

主的仆人啊！难道不是这样吗？父母为了抚养和教育你而吃苦受累操碎了心，在你生病时，他俩寝食不安地日夜守护着你，为你的痛苦而痛苦，为你的健康而担心，时时祈求慷慨仁慈的主使你尽早康复，想方设法消除你的病痛。

安拉的仆民啊！

伊斯兰使母亲对子女的权利多于父亲三倍，那是由于母亲在怀孕、生育、哺乳和养育孩子方面承受了更多的痛苦和艰难，至尊主说：“我命人孝顺父母，母亲疲弱不堪地孕育了他，他断奶还需要两年。‘你要感谢我和你的父母，最终的归宿就在我这里。’”（《古兰经》31章14节）

“我命人孝顺父母，他的母亲含辛茹苦地孕育和生育了他···”（《古兰经》46章15节）

圣伴艾卜胡莱赖（主赐喜爱）传述：“有人来问圣使：‘圣使啊！我最应该善待的人是谁？’圣使说：‘你的母亲。’问：‘然后是谁？’答：‘你的母亲。’问：‘然后是谁？’答：‘你的母亲。’问：‘然后是谁？’答：‘你的父亲。’”（《两大圣训录》）

各位穆斯林：

凡是想进天堂的人都应牢记：孝顺父母是天堂的一道大门，是进入天堂的一大途径。先知（主赐福安）曾说：“活该！活该！家有年迈的父母或只剩一老而不知孝顺的人活该进不了天堂。”（艾卜胡莱赖传述《穆斯林圣训录》）

圣伴贾黑迈去问先知：“圣使啊！我想去出征，来征求您的意见。”先知问：“你母亲还健在吗？”他回答说：“健在。”先知说：“你守着她好好孝顺就行了，因为天堂就在母亲的脚下。”（穆阿维耶·本贾黑迈传述《艾哈迈德圣训路》《奈萨依圣训路》等）

安拉的仆民啊！

伊玛目布哈里在《伦理道德单行本》中记载道：有个人来问圣伴伊本．安巴斯：“过去我曾经向一个女人求婚，被她拒绝了。而另一个人向她求婚却被答应了，我一怒之下将她杀了。现在我还有忏悔的机会吗？” 伊本．安巴斯问道：“你的母亲还活着吗？”那人说：“已经去世了。” 伊本安巴斯说：“那么你就向主忏悔，尽你所能乞求主的宽恕。”阿塔·本耶萨尔听说此事后去问伊本．安巴斯：“你为何要问他的母亲是否还活着？”伊本．安巴斯回答说：“**我不知道还有什么善功比孝顺母亲更能接近主**。”

麦克胡勒和伊玛目艾哈迈德（主降慈悯）都说过：“**孝顺父母能赎大罪**。”

我讲这些，祈望主饶恕我们的罪过，向主忏悔吧！主是至恕至慈的。

第二部分

赞美安拉降准则给圣仆以警告世人。我见证：除真主外绝无应受崇拜的，独一无二的主，他预告行善的信士将获得巨大的报酬；我见证：先知穆罕默德是主的仆人和使者，主以真理派遣他向世人做见证、报喜讯、传警告，凭主的许可召人归顺安拉，他是灿烂的指路明灯，愿主无量地赐福安于他和圣裔及圣伴们！

安拉的仆民啊！

你们要虔诚地敬畏主，顺从主，并博取主的喜悦。

各位穆斯林：

忤逆父母是一项大罪，是在后世报应之前现世速遭报应的罪孽之一。先知（主赐福安）说过：“后世来临前，在今世速遭报应的两种罪孽是：迫害他人和忤逆父母。”（艾奈斯传述《哈克目圣训录》）

作为人子，你们千万不要犯忤逆之罪，凡是忤逆父母的人，必将从自己的儿女那里遭到报应，在现实生活中我们看到过很多这方面的例子。要知道孝顺父母是最重要的义务和最崇高的善功之一，圣伴伊本．麦斯欧德（主降喜爱）传述：“我问先知：‘安拉最喜欢哪一种善功？’先知回答：‘按时礼拜。’我问：‘然后是什么？’先知回答：‘孝顺父母。’我又问：‘然后是什么？’先知回答：‘为主圣战。’”（《两大圣训录》）

子女对父母必尽的义务是：敬重和孝顺父母，为了父母宁可牺牲自己的生命财产和宝贵时间，竭尽全力使父母满意；父母去世后要为其多做祈祷，为父母施散钱财，并尊重父母的亲朋好友。

有一次，阿卜顿拉·本．奥恩听到母亲呼唤他，他答应的声音高过了母亲的声音，便觉得自己犯了错，于是马上解放了两个奴隶以示赎罪。

上有父母的人啊！你们要敬畏安拉，孝顺自己的父母，你们的子女就会孝顺你们，要以满腔热忱博取父母的满意，因为父母满意安拉就会满意，父母恼怒安拉就会恼怒。

愿主赐福我们大家！现在让我们遵照主的命令，祝福人类的精华和正道领袖——先知穆罕默德，至尊主说：“安拉和他的天神们在祝福先知，信士们啊！你们应当为他祈福，应当向他祝安。”（《古兰经》33章56节）

主啊！求您永远赐福安于先知穆罕默德和圣裔、全体圣伴和圣伴弟子及其门生们。主啊！求您改善我们和我们的子孙后代，求您接受我们的忏悔，您是准许忏悔和至慈的主；求您赐给我们美好的品德，求您指引我们培养优良的品德，只有您才能指引我们获得优良的品德；求您保佑我们不要有可耻的行为，只有您才能护佑我们免犯可耻的行为；主啊！求您饶恕所有的男女信士和穆斯林，宽恕他们中的活人和亡人，您是至听至近和有求必应的主；主啊！求您壮大伊斯兰和穆斯林，征服以物配主和以物配主者，消灭与您和正教为敌之人。

主啊！求您改善我们的领导者们，赐给他们机会做您满意之事，迫使他们敬主从善；主啊！求您使我们的家园和所有穆斯林国家国泰民安；我们的主啊！求您赐予我们今世幸福和后世幸福，使我们免遭火狱之灾。

安拉的仆民啊！

“安拉命令公正、行善、周济亲人，禁止淫乱、作恶、迫害他人。他告诫你们，以便你们觉悟。”（《古兰经》16章90节）

你们要赞颂伟大的主，主会赐福你们。

至高无上的主全知一切！